

# The Shin Shin Educational Foundation Endowment Fund



## Shin Shin Educational Foundation

P.O. Box 399, Cupertino, CA 95015, USA

website: www.shinshinfoundation.org email: info@shinshinfoundation.org

### Memorandum of Understanding

This is a Board Designated Endowment Fund. The Funds are held by the Board and are governed by the internal policies and procedures. Minimum threshold is \$50,000.

这是董事会指定捐赠基金。资金由董事会，内部政策和章程管理。最低捐款额度为\$50,000。

I/we, \_\_\_\_\_, hereby acknowledge a gift of \$\_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_, to establish a Shin Shin Educational Foundation (“SSEF”) Board-designated restricted endowment fund, in the name of \_\_\_\_\_.

我/我们 \_\_\_\_\_，至此捐款\$\_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_，给欣欣教育基金 (“SSEF”)，命名为\_\_\_\_\_

Disbursements from the endowment shall be used to support the annual SSEF board approved school related programs.

从捐赠款项用于支持欣欣批准的项目。

All future increments to this Endowment Fund, made by any party, shall be subject to the provisions of this Memorandum of Understanding, and shall be considered SSEF Board-designated restricted endowment fund. 所有的捐赠基金，不管由任何一方捐赠，应遵守本备忘录的规定，服从属于欣欣的管理。

The payments of the gift shall be as follows:

1. In one lump sum of \$\_\_\_\_\_, to be made by date \_\_\_\_\_. 捐款\_\_\_\_\_在\_\_\_\_\_, 2016
2. Gift from estate planning (Please see note below) 从遗产规划中拿出部分捐款
3. Public traded securities donation 捐股票
4. Other \_\_\_\_\_ 其他

This gift WILL / WILL NOT (circle one) be anonymous. 这份捐款 (是/不是) 匿名

You may publicize my/our names and amount of gift. Our names as recognized should appear as follows:  
可以公布我的捐款和数额。请将我的名字公布成:

Note with respect to gift as part of estate planning: all donors are expected to complete an amendment to his/her will, if any, to reflect this gift. Donors are advised to consult with an attorney to execute said amendment. A complete Will Amendment shall be delivered to the CFO and Legal Counsel at Shin Shin Educational Foundation within two weeks of its execution.

如果您从遗产规划中拿出部分来捐款，请务必咨询您的律师，正确的更改您的遗产规划，然后两周之内给欣欣一份更新过的遗书或信托的备份。

**DONOR NAME** 捐款人姓名 (OPTIONAL) REPRESENTATIVE 代理人 Date (日期)

---

Address 地址

**(OPTIONAL) SPOUSE NAME** 配偶姓名 (OPTIONAL) REPRESENTATIVE 捐款 Date (日期)

---

Address 地址